



## **Presentazione**

### **Hugo Zumbühl e Peter Birsfelder**

Il TEPPICH-art-TEAM cerca di esprimere nei suoi prodotti un atteggiamento al passo con i tempi e di convincere per qualità e coerente estetica dei materiali. Grande importanza viene data alla trasparenza nella produzione ma anche all'impegno sociale e culturale. I materiali vengono realizzati in base alle richieste e a prezzi onesti da piccole aziende artigianali. La produzione finale dei tappeti è affidata a laboratori di istituzioni sociali svizzere.

Hugo Zumbühl e Peter Birsfelder si sono conosciuti nel 1999 in un corso di tessitura al Ballenberg. Poco dopo avviarono un primo progetto comune, fondarono il TEPPICH-art-TEAM e, con "Oscuro", il loro primo lavoro, si aggiudicarono il Premio Design Svizzera (Preis Design Schweiz).

#### **Design**

Hugo Zumbühl, designer tessile, docente di design

#### **Produzione artigianale**

Peter Birsfelder, mastro tessitore in un istituto di pena svizzero

### **Riconoscimenti**

1999 design-preis-schweiz, vincitore per il tessile  
2000 riconoscimento, Form-Forum-Schweiz  
2001 riconoscimento, Form-Forum-Schweiz  
2003 riconoscimento, Form-Forum-Schweiz  
2003 riconoscimento, Materialica, Monaco di Baviera  
2004 Nomination Designbiennale Flux, Lucerna  
2006 Prix jumelles "L'intelligence de la main"

### **Esposizioni**

1999 Artefakt, Berna  
1999 Kunstmuseum Solothurn  
2000 Galerie Handwerk, Monaco di Baviera  
2001 Villa am Aabach, Uster  
2002 Fonction-Fiction, Neuchâtel  
2002 Gelbes Haus, Flims  
2003 Museum Bellerive, Zurigo  
2003 Musée de design, Losanna  
2004 Criss+Cross, Design aus der Schweiz (Design svizzero)  
mostra itinerante attraverso New York, USA  
2006 in&out, Schönenwerd  
2006 "Aus Papier", Handwerksform Hannover

Teppich Art Team  
Untere Gasse 1  
CH – 7012 Felsberg  
Tel. 0041 81 252 86 89, Fax 0041 81 252 88 13  
[www.teppich-art-team.ch](http://www.teppich-art-team.ch)  
[info@teppich-art-team.ch](mailto:info@teppich-art-team.ch)